

12. Międzynarodowy Konkurs Plastyczny

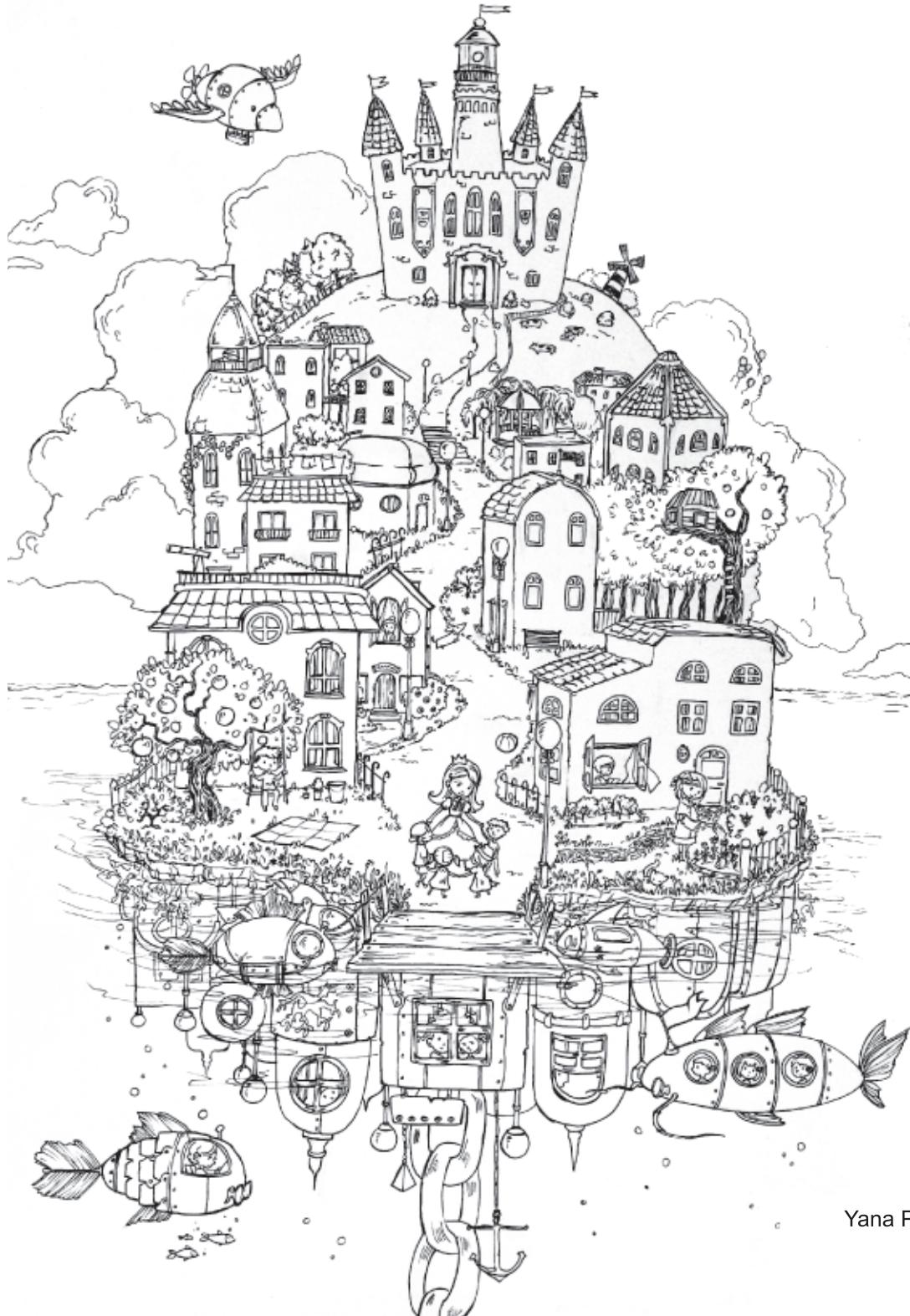
INNE SPOJRZENIE



DIFFERENT LOOK

12th International Art Competition

Sosnowiec 2014



Yana Priedite, 18 lat, Łotwa

12. Międzynarodowy Konkurs Plastyczny

“Inne Spojrzenie”

Patronaty honorowe / Honourable patronages
Polski Komitet Narodowy UNICEF



Prezydent Miasta Sosnowca
Kazimierz Górska



Organizator / Organization
Ognisko Pracy Pozaszkolnej nr 1 w Sosnowcu

Wiele magicznych miejsc i... wiele ziaren piasku.

Dorośli miłośnicy sztuki znają zapewne przewrotne twierdzenie sir Ernsta Gombricha, którym ten austriacki historyk sztuki rozpoczyna najbardziej popularną ze swoich książek „O sztuce”, iż „nie ma sztuki, są tylko artyści”. Dalej w publikacji przeczytamy, że artyści zawsze będą przychodzić na świat, ale istnienie sztuki zależy będzie od nas, czyli odbiorców. Naszą rolą, jako publiczności, jest sformułowanie zadania, które rozpali wyobraźnię twórców oraz da im możliwość wykazania się mistrzostwem w operowaniu formą i kolorem. Zadanie stawiane przed artystą Ernst Gombrich porównał do ziarenka piasku, które, drażniąc ostrygię, rozpoczyna proces formowania perły.

Podsumowując 12. edycję *Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Inne Spojrzenie”* mogę powiedzieć, że od wielu lat projekt nasz jest takim właśnie zadaniem – ziarenkiem piasku dla przyszłego artysty. W tym roku stworzenia plastycznej wizji *Magicznego Miejsca* podjęło się 3438 utalentowanych młodych ludzi z 30 państw Europy, Afryki, Azji, i Oceanii. Od 2008r. nasz Konkurs posiada patronat Polskiego Komitetu Narodowego UNICEF, który nieustannie przypomina, iż wiele miejsc na świecie nie jest magicznych, gdyż nie zapewnia się tam podstawowych potrzeb i odpowiednich warunków do pełnego rozwoju dzieci. Wobec takich zadań UNICEF, jako organizacja, pracuje, aby dzieciom żyło się lepiej, a społeczność międzynarodowa w postępowaniu wobec najmłodszych kierowała się zasadami etycznymi, u podstaw których leży przestrzeganie praw dziecka.

Z tej perspektywy ideę naszego Konkursu i jego efekty możemy odnieść do koncepcji wychowania estetycznego sformułowanej przez pochodzącego z Sosnowca prof. Bogdana Suchodolskiego – wychowania podkreślającego rolę aktywności artystycznej w kształtowaniu osobowości ucznia jako jednostki adaptującej się do życia społecznego, ale i przysposobionej do innowacji w wielu dziedzinach życia. Osobowość ucznia musi podlegać ciągłe sprawdzeniu, płaszczyzna jego indywidualnego doświadczenia musi przeciąć się z płaszczyzną nazwaną przez prof. Suchodolskiego „wielką historią”, czyli zadaniami, jakie stoją przed społeczeństwem, kulturą, cywilizacją. Takim zadaniem – momentem próby „łagodnej” jest nasz Konkurs.

Nie wiemy dziś, ilu spośród uczestników naszego projektu w przeszłości zostanie profesjonalnymi artystami, ilu z nich wybierze aktywność w innych dziedzinach życia. Jako autorka koncepcji Konkursu łączącego wychowanie estetyczne ze świadomością kształcenia postaw etycznych, w odniesieniu do dorobku projektu (wzięło w nim udział ponad 25 tysięcy uczniów z 46 państw, na stronie internetowej odnotowaliśmy już ponad milion odsłon) żyć mogę przekonanie, że w wielu magicznych miejscach nasze „ziarenko piasku” rozpoczęło już proces formowania osobowości twórczych, w przyszłości świadomych odpowiedzialności za „budowanie świata bardziej ludzkiego”. Naszym zadaniem jako organizatorów, jest przygotowanie kolejnego „momentu próby” czyli 13. edycji Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Inne Spojrzenie” w 2015 r.

Już dziś zapraszam uczniów i nauczycieli...

**Elżbieta Malinowska-Gulińska
Dyrektor Ogniska Pracy Pozaszkolnej nr 1 w Sosnowcu**

W XII edycji Międzynarodowego Konkursu Plastycznego "Inne Spojrzenie" otrzymaliśmy łącznie 3438 prac z całej Polski oraz 29 państw: Serbii, Rosji, Łotwy, Białorusi, Indii, Holandii, Rumunii, Macedonii, Indonezji, Litwy, Ukrainy, Kazachstanu, Węgier, Bułgarii, Francji, Chin, Czech, Turcji, Estonii, Bahrajnu, Jordanii, Niemiec, Chorwacji, Grecji, Słowenii, Tajlandii, Zambii, Mauritiusa, Czarnogóry. Jury przyznało : GRAND PRIX, 76 nagród oraz 141 wyróżnień.

Many magic places and ... many grains of sand.

The adult lovers of art probably know the perverse Sir Ernst Gombrich's statement, that "There is no such thing as art. There are only artists", with which this Austrian art historian begins the most popular of his books "The Story of Art". Farther we read in this publication that artists will always come into the world, but the existence of art will depend on us, the audience. Our role, as the audience, is to formulate a task that will ignite the imagination of artists and give them the opportunity to demonstrate the mastery of using forms and colours. The task, given the artist, Ernst Gombrich compared to the grain of sand, which irritating the oyster, starts the process of forming a pearl.

Summing up the 12th edition of the International Art Competition "Different Look" I can say that for many years our project was just such a task – a grain of sand for the future artist. This year 3438 talented young people from 30 countries in Europe, Africa, Asia and Oceania have taken up the task of creation the artistic vision of the Magic Place. Since 2008 our competition has had the patronage of the Polish National Committee for UNICEF, which constantly reminds us that many places in the world are not magical, because the local governments do not provide the basic needs and the appropriate conditions for the full children development. In view of such tasks UNICEF as an organization works to make children life easier and the international community proceeding towards the youngest is guided by ethical principles demanding to obey to the rights of the child.

From this perspective, we refer the idea of our competition and its effects to the concept of aesthetic education- formulated by professor Bogdan Suchodolski, philosopher coming from Sosnowiec, -education emphasizing the role of the artistic activity in moulding the character of student as an individual adapting to the social life but adopted for innovation in many areas of life. The student's personality must be continuously checked, the plane of his individual experience have to cross the plane named by professor Suchodolski "great history" in other words tasks facing society, culture and civilization. Our Competition is the example of such a task- the moment of "mild" trial.

Today we do not know how many of the participants of our project will be the professional artists in the future, how many of them will choose the activity in other areas of life. As the author of the Competition's concept of connecting the aesthetic education with the awareness of forming the ethical attitudes in relation to the achievements of the project (more than 25 000 students from 46 countries have attended our project and our website recorded more than a million hits) I feel that, in many magical places our "grain of sand" has already started the process of forming creative personalities, conscious and responsible in the future for the "building of more human world". Our task as organizers is to prepare the next "time trial" which is the 13th edition of the International Art Competition "Different Look" in 2015.

I already today invite students and teachers ...

*Elżbieta Malinowska-Gulińska
The headmistress of the Outside School Learning Centre no.1 in Sosnowiec*

In the twelfth edition of the International Art Competition "Different Look" we received 3438 works from Poland and 29 countries : Serbia, Russia, Latvia, Belarus, India, Netherlands, Romania, Macedonia, Indonesia, Lithuania, Ukraine, Kazakhstan, Hungary, Bulgaria, France, China, Czech Republic, Turkey, Estonia, Bahrain, Jordan, Germany, Croatia , Greece, Slovenia, Mauritius, Thailand, Zambia, Montenegro. The Jury decided to award GRAND PRIX, 76 prizes and 141 honourable mentions.

GRAND PRIX



Niemcy/Germany
Julija Krunić, 19 lat/age

NAGRODY/PRIZES

6-9

KATEGORIA DZIECIĘCA/CHILDREN'S AGE GROUP

POLSKA/POLAND

Tamara Pietrzyk	Wrocław
Weronika Koterbicka	Łódź
Zuzanna Becker	Lębork
Iga Łutowicz	Łódź
Emilia Piecha	Rybnik
Melody Nowicka	Łódź
Anna Fojcik	Rybnik
Amelia Stacha	Rybnik
Alicja Chojnacka	Rybnik
Jakub Figlański	Rybnik
Oliwia Świsulska	Rybnik
Paulina Witon	Rybnik

KAZACHSTAN/KAZAKHSTAN

Adelya Shayakhmetova	Pavlodar
Artyom Smutnyj	Pavlodar
Ksenya Shu	Pavlodar

WĘGRY/HUNGARY

Rebeka Daniella Miczura	Berettyóújfalu
Andrea Szitó	Berettyóújfalu
Antónia Nagy	Berettyóújfalu

CHINY/CHINA

Carroll Luk	Sai Kung
Lau You Gi	Sai Kung

INDONEZJA/INDONESIA

Kennard Alvaro Hadinata	Surabaya
-------------------------	----------

BIAŁORUŚ/BELARUS

Dasza Akindieewa	Witebsk
Artem Belski	Witebsk

BUŁGARIA/BULGARIA

Denitsa Nikolova Pashkova	Lovech
Emiliiana Hristova Ivanova	Lovech



Alicja Chojnacka, 9 lat, Rybnik



Oliwia Świsulska, 6 lat, Rybnik



Adelya Shayakhmetova, 7 lat, Kazachstan



Andrea Szitó, 9 lat, Węgry



Artem Belski, 7 lat, Białoruś



Emiliyana Hristova Ivanova, 8 lat, Bulgaria



Iga Łutowicz, 8 lat, Łódź



Melody Nowicka, 8 lat, Łódź



Weronika Kotericka, 7 lat, Łódź

6-9

WYRÓŻNIENIA/DISTINCTIONS

KATEGORIA DZIECIĘCA/CHILDREN'S AGE GROUP

POLSKA/POLAND

Nina Król
 Aleksander Chomentowski
 Gabriela Jakiel
 Krzysztof Lempart
 Alicja Łaszkiewicz
 Aleksandra Sakowska
 Ksawery Turek
 Agnieszka Włodarczyk
 Kinga Tkocz
 Szymon Antonowicz
 Maja Musiał
 Dawid Kołodziej
 Oliwier Rychlewski
 Natalia Pencak
 Alicja Bronisz
 Eliza Bielas
 Amelia Ruczyńska
 Wiktoria Banasiak
 Hania Janeczko
 Magda Wala

Trzcianka
 Wrocław
 Bogatynia
 Katowice
 Zamość
 Świdnica
 Katowice
 Łódź
 Wodzisław Śląski
 Świdnica
 Lębork
 Lębork
 Katowice
 Gorzów Wielkopolski
 Gorzów Wielkopolski
 Gorzów Wielkopolski
 Rybnik
 Łódź
 Katowice
 Rybnik

CHINY/CHINA

Chong Sum Yin Karis

Sai Kung

WĘGRY/HUNGARY

Róbert Mohácsi
 Amanda Juhász
 Amanda Bozsányi
 Nelli Sándor
 Jázmin Horuáth

Berettyóújfalu
 Berettyóújfalu
 Berettyóújfalu
 Berettyóújfalu
 Berettyóújfalu

ROSJA/RUSSIA

Aleksandra Nesnova
 Polina Kusacheva
 Alexandra Pampurina
 Larisa Natalina
 Emir Khamrayev

Ivantyeyevka
 Yekaterinburg
 Yekaterinburg
 Petersburg
 Petersburg

BUŁGARIA/BULGARIA

Magdalena Tsvetozarova Angelova
 Savina Svetoslavova

Lovech
 Popovo

BIAŁORUŚ/BELARUS

Ilya Khotyanovich
 Alina Zhdan

Lida
 Dzerzhinsk

KAZACHSTAN/KAZAKHSTAN

Mikael Ovsepyan
 Kseniya Trotsenko
 Almira Toleu
 Olga Pavlenko

Pavlodar
 Pavlodar
 Pavlodar
 Pavlodar

SERBIA

Anna Polovtseva
 Andrey Vukolov

Beograd
 Beograd

B A H R A I N

Fatima-Mahmood Alhamad

Manama

LITWA/LITHUANIA

Viltė Kamaityté

Alytus

TURCJA/TURKEY

Tan Özkan
 Beyza Kapsız

Izmir
 Izmir

CZECHY/CZECH REPUBLIC

Tobi Fremuth

Praga



Maja Musiał, 9 lat, Lębork



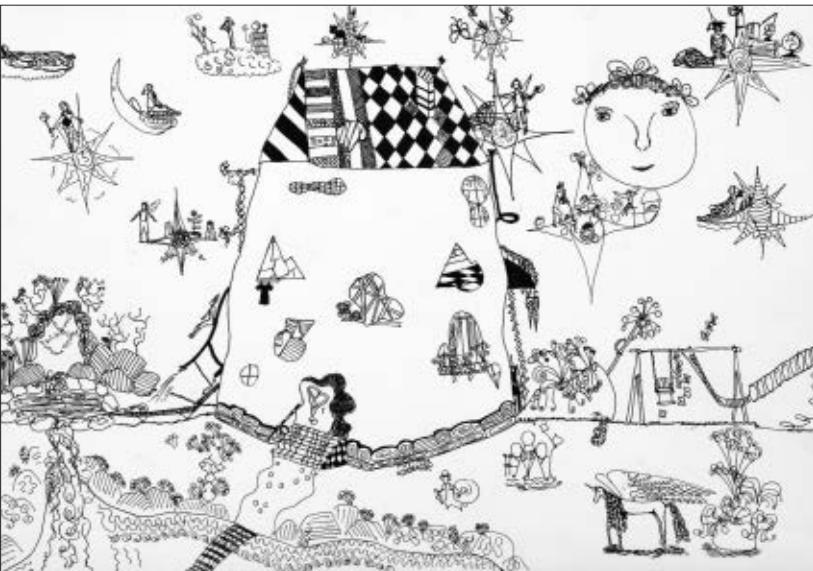
Gabriela Jakiel, 9 lat, Bogatynia



Krzysztof Lempart, 8 lat, Katowice



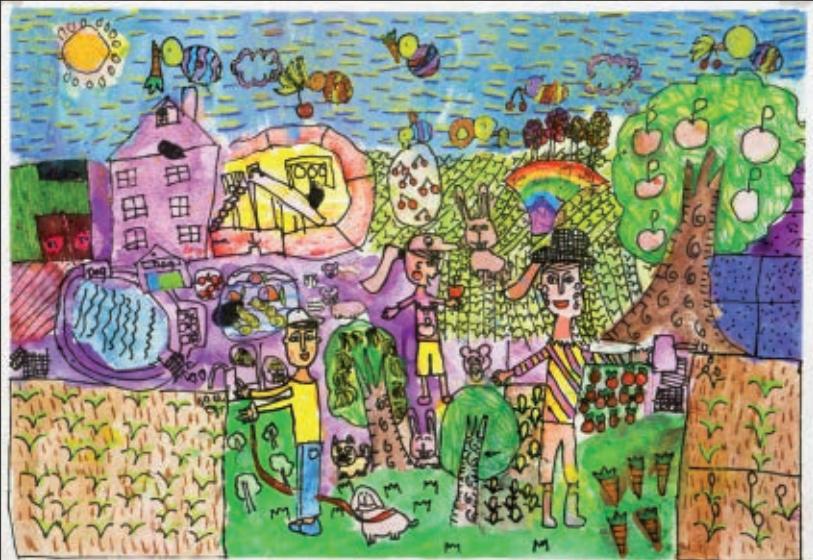
Aleksandra Sakowska, 7 lat, Świdnica



Aleksandra Nesnova, 9 lat, Rosja



Almira Toleu, 7 lat, Kazachstan



Chong Sum Yin Karis, 7 lat, Chiny



Ilya Khotyanovich, 9 lat, Białoruś



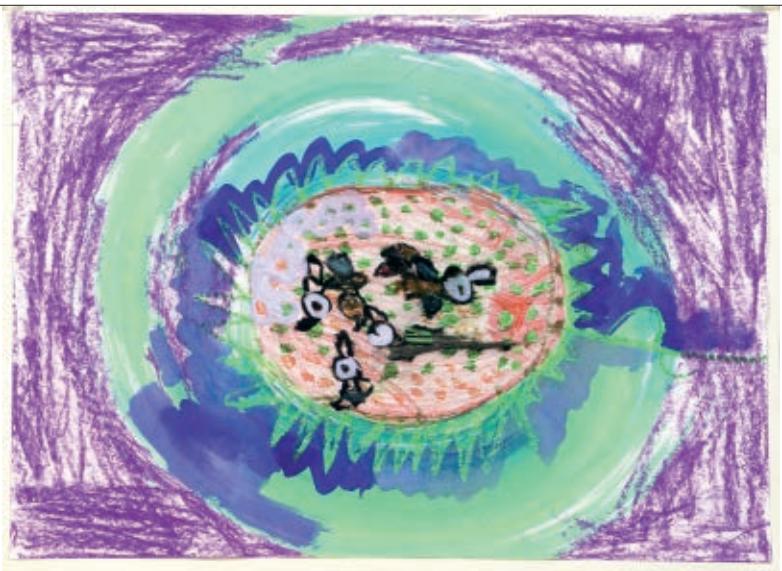
Ksawery Turek, 9 lat, Katowice



Magdalena Tsvetozarova Angelova, 7 lat, Bułgaria



Polina Kusacheva, 7 lat, Rosja



Robert Mohacsi, 7 lat, Węgry

10-13

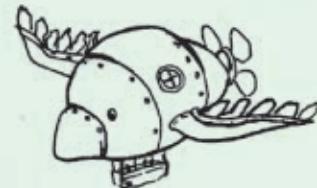
NAGRODY/PRIZES

KATEGORIA DZIECIĘCA/CHILDREN'S AGE GROUP

POLSKA/POLAND

Paulina Miszczak
Antoni Kowarski

Tychy
Łódź



ROSJA/RUSSIA

Viktor Razdrogin
Adel Kuzmina
Angelina Filimonova
Viktoriya Gorshunova

Severomorsk
Almetyevsk
Almetyevsk
Elabuga

CHINY/CHINA

Lok Yiu Wan
Li Hing Fung Boris

Hong Kong
Sai Kung

BIAŁORUŚ/BELARUS

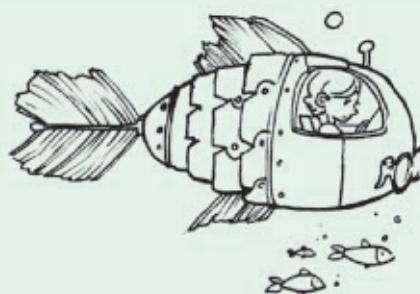
Anastasiya Zinevich
Arina Kukisheva
Evgeniya Chichiro
Veronika Khomenko
Lyubov Pochebut
Irina Kravchenia
Katerina Burak
Aliaksandra Suravehina
Mikita Hrytskevich
Anastasiya Rabava

Dzerzhinsk
Dzerzhinsk
Dzerzhinsk
Dzerzhinsk
Hrodna
Ivatsevichy
Soligorsk
Soligorsk
Soligorsk
Soligorsk

BUŁGARIA/BULGARIA

Martina Genadieva Boyadzhieva

Lovech



SŁOWENIA/SLOVENIA

Maja Kuhar
Jan Marič

Kuzma
Kuzma

UKRAINA/UKRAINE

Dasha Kovalchak

Kharkov



Anastasiya Zinevich, 13 lat, Białoruś



Irina Kravchenia, 13 lat, Białoruś



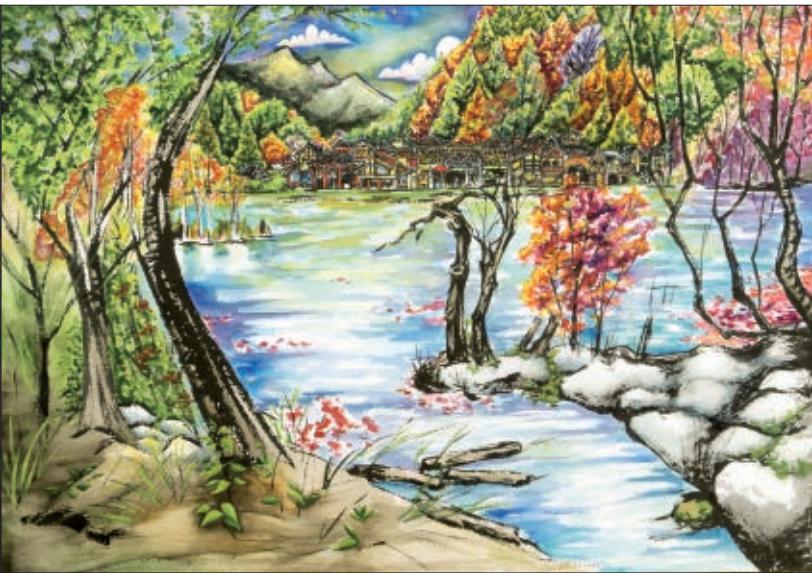
Antoni Kowarski, 11 lat, Łódź



Li Hing Fung Boris, 12 lat, Chiny



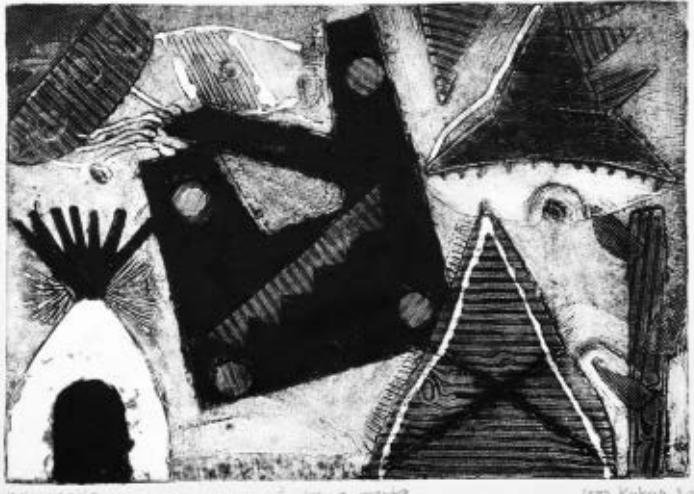
Dasha Kovalchak, 13 lat, Ukraina



Lok Yiu Wan, 13 lat, Chiny



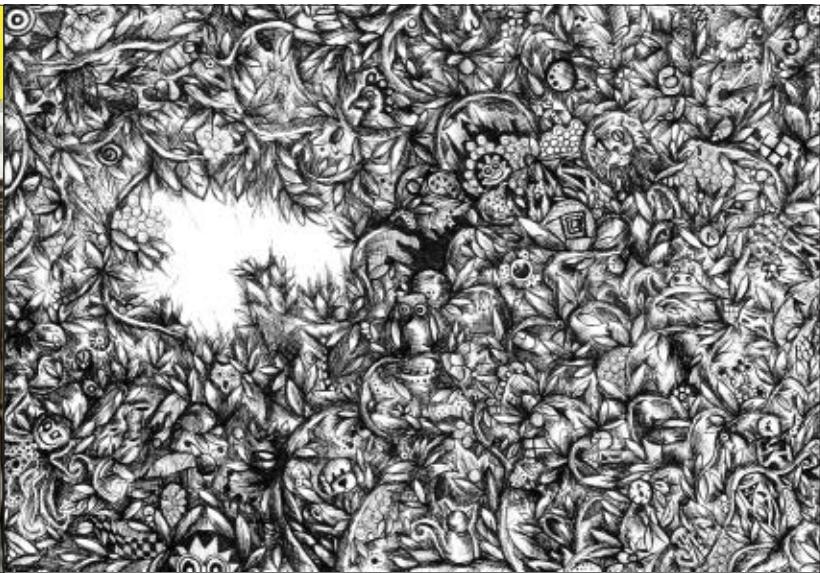
Lubov Pochebut, 11 lat, Białoruś



Maja Kuhar, 13 lat, Slovenia



Martina Genadieva Boyadzhieva, 10 lat, Bułgaria



Paula Miszczak, 12 lat, Tychy



Viktor Razdrogin, 12 lat, Rosja



Viktoriya Gorshunova, 12 lat, Rosja, Republika Tatarstan

10-13

WYRÓŻNIENIA/DISTINCTIONS

KATEGORIA DZIECIĘCA/CHILDREN'S AGE GROUP

POLSKA/POLAND

Dominik Kaźmierczak	Mława
Maja Chrzczon	Mława
Martyna Leszko	Wałcz
Bartłomiej Harnasz	Rybnik
Kamil Żabiński	Katowice
Sylwia Mann	Tychy
Wiktoria Barabas	Zamość
Klara Kaczmarczyk	Rybnik
Weronika Gajc	Legionowo
Michał Nowakowski	Katowice
Zuzanna Pakura	Rybnik
Martyna Antas	Łódź

WĘGRY/HUNGARY

László Nagy	Berettyóújfalu
Istuán Kiss	Berettyóújfalu

BIAŁORUŚ/BELARUS

Yan Makarchik	Dzerzhinsk
Aleksandra Novozhenina	Dzerzhinsk
Arina Itrieva	Hrodna
Vladislav Kobylyak	Hrodna
Ekaterina Remenets	Hrodna
Anastasiya Doroshkevich	Dyatlovo
Pavel Karpuk	Ivatsevichy
Demid Demyanov	Horki
Ulyana Shylovich	Soligorsk
Kstniya Arkhipenka	Soligorsk

ROSJA/RUSSIA

Kristina Petrova	Tolyatti
Batuev Ilya	Yekaterinburg
Elvira Kadyrova	Almetyevsk
Dinara Mukhametova	Almetyevsk
Yulia Anisimova	Kazan

KAZACHSTAN/KAZAKHSTAN

Alina Nikolaeva	Pavlodar
-----------------	----------

TAJLANDIA/THAILAND

Max Pavid	Bangkok
-----------	---------

UKRAINA/UKRAINE

Masha Korennaya	Kharkiv
-----------------	---------

SERBIA

Petra Stamatović	Beograd
Marta Popović	Beograd
Nastya Gorbunova	Beograd

INDIE/INDIA

Mayur Ramdas Gaonkar	Mumbai
Shubham Rajaram Sawant	Mumbai
Shreyash Shrikant Wadwalkar	Mumbai

FRANCJA/FRANCE

Zacharie Boumard	Nantes
------------------	--------

GRECJA/GREECE

Nikita Shelykhan	Athens
Alexandra Voskresenskaya	Athens
Yuriy Sapozhnikov	Athens

ZAMBIA

Kallie Smith	Mazabuka
--------------	----------

BAHRAIN

Zahraa Ebrahim Khadim	Manama
-----------------------	--------

RUMUNIA/ROMANIA

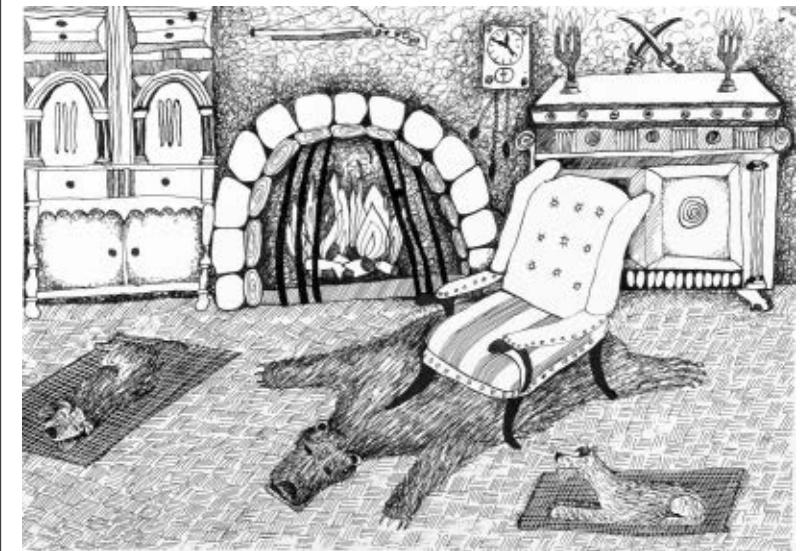
Ioana Claudia Moisiuc	Rădăuți
Emilia Melanie Covașa	Rădăuți



Dinara Mukhametova, 13 lat, Rosja, Tatarstan



Anastasiya Doroshkevich, 10 lat, Białoruś



Ilya Batuev, 13 lat, Rosja



Isutan Kiss, 11 lat, Węgry



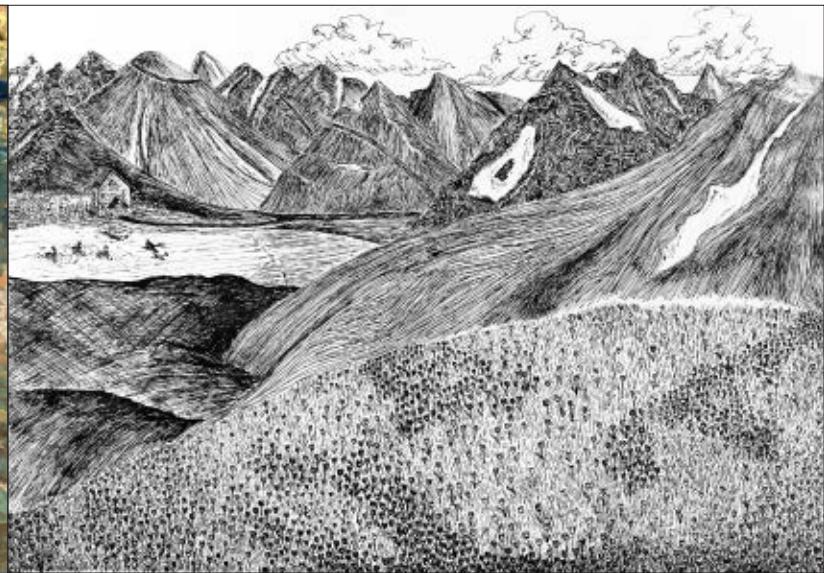
Laszlo Nagy, 10 lat, Węgry



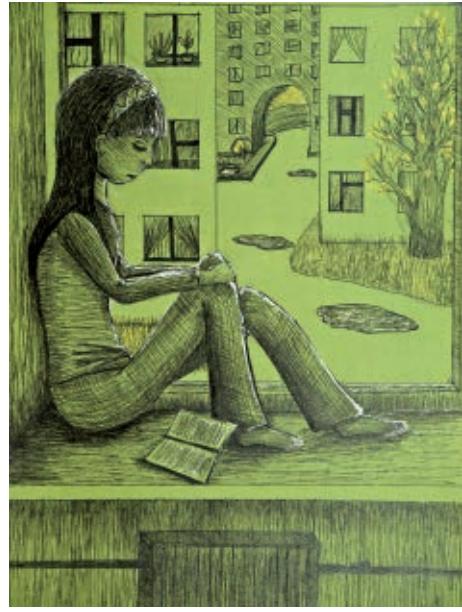
Alina Nikolaeva, 10 lat, Kazachstan



Masha Korennaya, 11 lat, Ukraina



Sylwia Mann, 11 lat, Tychy



Kristina Petrova, 12 lat, Rosja



Yulia Anisimova, 13 lat, Rosja, Tatarstan



Max Pavit, 11 lat, Tajlandia



Martyna Leszko, 12 lat, Wałcz

14-16

KATEGORIA MŁODZIEŻOWA/TEENAGE AGE GROUP

NAGRODY/PRIZES

POLSKA/ POLAND

Hanna Wróblewska	Rybnik
Daria Będkowska	Tychy
Marcelina Chachuła	Zamość
Jakub Głuch	Zamość
Paula Tetych	Zamość
Marta Ryszard Gensler	Łódź
Jakub Zakrzewski	Łódź
Martyna Ćwiertnia	Rybnik

CHINY/ CHINA

Sabrina Lu	Sai Kung
------------	----------

ROSJA/ RUSSIA

Anna Skorohodova	Moskwa
Sofya Tolokonnikova	Ivantyeyevka
Maria Smolyarova	Ufa

INDIE/ INDIA

Vladislav Balunov	New-Delhi
-------------------	-----------

BIAŁORUŚ/ BELARUS

Anastasiya Dobrynina	Lida
Viktoriya Iodko	Lida
Anna Lebed	Hrodna
Sviatlana Papeka	Brest
Angelina Kovzik	Rechitsa

CZARNOGÓRA/ MONTENEGRO

Ivana Bulatović	Bijelo Polje
-----------------	--------------



Anna Skorohodova, 14 lat, Rosja



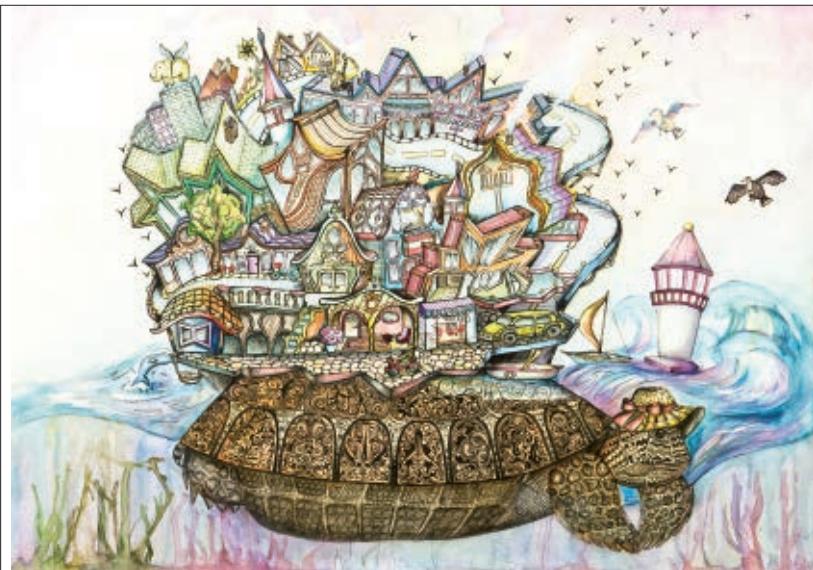
Marcelina Chachuła, 14 lat, Zamość



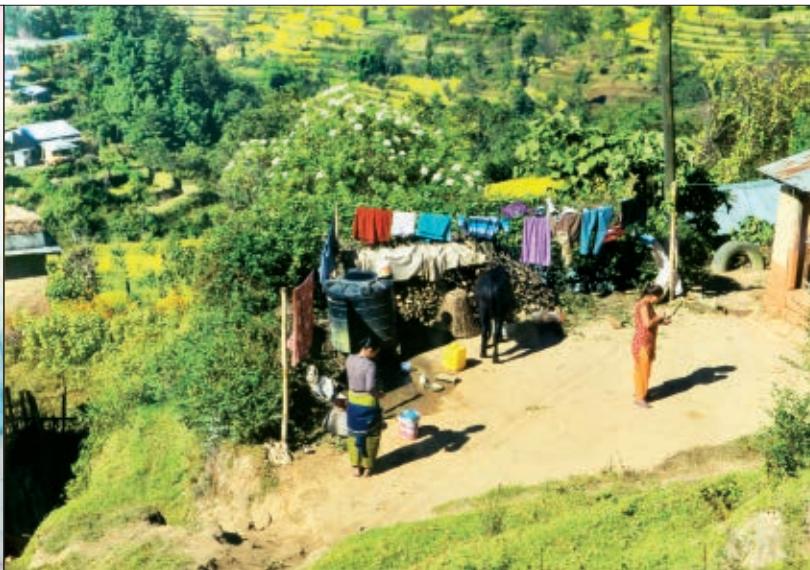
Ivana Bulatović, 14 lat, Czarnogóra



Sabrina Lu, 14 lat, Chiny



Viktoriya Iodko, 16 lat, Białoruś



Vladislav Balunov, 14 lat, Indie

14-16

KATEGORIA MŁODZIEŻOWA/TEENAGE AGE GROUP

WYRÓŻNIENIA/DISTINCTIONS

POLSKA/ POLAND

Izabela Kruczkowska
 Natalia Bień
 Jadwiga Bazyluk
 Ewa Misztal
 Małgorzata Wawrzon
 Mateusz Grela
 Klaudia Dawidowska
 Jagoda Chmielewska
 Aneta Lewandowska
 Marta Woźniok
 Antoni Ruszkiewicz
 Nikol Górecka
 Roksana Samsik
 Nina Dzwoki
 Hanna Fojcik

Zgierz
 Zgierz
 Lutomiersk
 Zamość
 Strzałkowo
 Katowice
 Wejherowo
 Rybnik
 Rybnik
 Rybnik
 Katowice
 Wrocław
 Września
 Rybnik
 Rybnik

UKRAINA/ UKRAINE

Anita Gimpelson
 Sofia Baran

Charków
 Lwów

BIAŁORUŚ/ BELARUS

Dmitrij Borisevich
 Anastasiya Siarzh
 Valerya Angur
 Anna Makoyed
 Yana Tsyaglova
 Anastasiya Belous

Dzerzhinsk
 Lida
 Lida
 Starobin
 Horki
 Hrodna

CHINY/ CHINA

Yuen Ting Wong

Hong Konkg

RUMUNIA/ ROMANIA

Oltean Alina

Cluj- Napoca

MACEDONIA

Bojan Kitanovć

Skopje

WĘGRY/ HUNGARY

Brigitta Bodnár

Berettyóújfalu

CHORWACJA/ CROATIA

Lucia Cicvarić

Rijeka

JORDANIA/ JORDAN

Jude Rawashdeh
 Sama Malhas

Amman
 Amman

GRECJA/ GREECE

Victoria Shlapakova

Athens

SERBIA

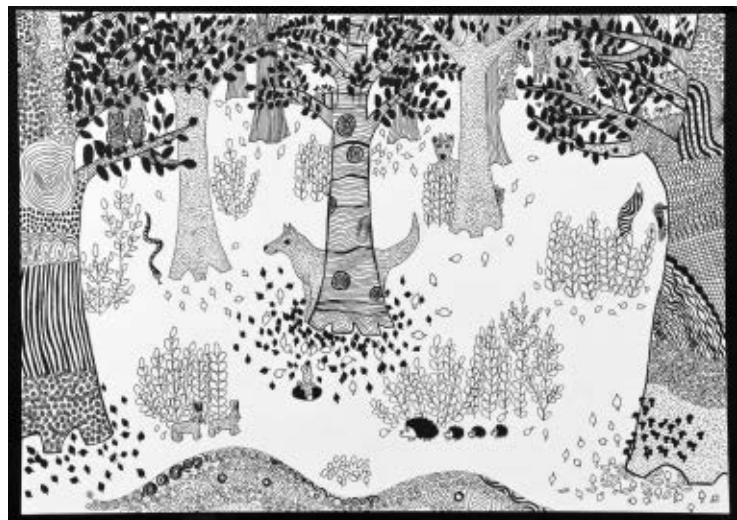
Ana Zlatanov

Beograd

ROSJA/ RUSSIA

Maria Begunova
 Zilya Rasyapova
 Gusel Hanafina
 Anna Belisheva
 Mariya Korkacheva
 Elizaveta Zavalishina

Ufa
 Ufa
 Ufa
 Barnaul
 Cherepovets
 Ukhta



Brigitta Bodnar, 15 lat, Węgry



Anita Gimpelson, 14 lat, Ukraina



Marta Woźniok, 15 lat, Rybnik



Yana Tsyaglova, 15 lat, Białoruś



Yuen Ting Wong, 16 lat, Chiny

17-19

NAGRODY/PRIZES

KATEGORIA MŁODZIEŻOWA/TEENAGE AGE GROUP

POLSKA/ POLAND

Joanna Katychów
Rafał Tomczak
Maria Bugdol
Katarzyna Starzyńska

Rybnik
Częstochowa
Rybnik
Elbląg

MAURITIUS

Vetasha Dinnoo

ROSJA/ RUSSIA

Aigiz Nurgalin

Ufa

CHINY/ CHINA

Ka Hung Wong

Hong Kong

ŁOTWA/ LATVIA

Yana Priedite

Valmiera

BIAŁORUŚ/ BELARUS

Mariya Pavlyukovich

Horki



Rafał Tomczak, 18 lat, Częstochowa



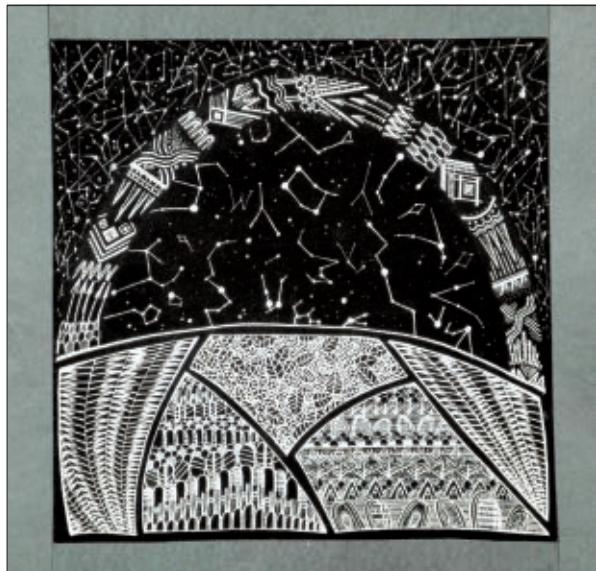
Ka Hung Wong, 19 lat, Chiny



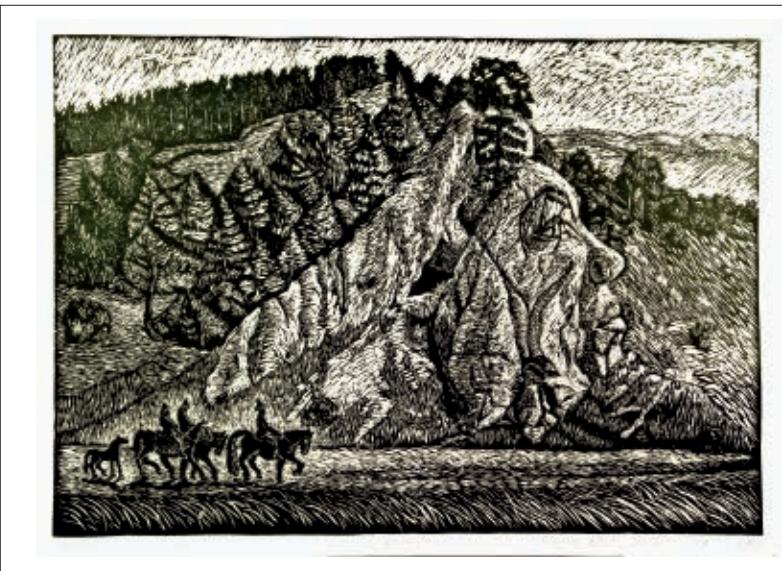
Joanna Katychów, 18 lat, Rybnik



Vetasha Dinnoo, 17 lat, Mauritius



Mariya Pavlyukovich, 18 lat, Białoruś



Aigiz Nurgalin, 17 lat, Rosja

17-19

WYRÓŻNIENIA/DISTINCTIONS

KATEGORIA MŁODZIEŻOWA/TEENAGE AGE GROUP

POLSKA/ POLAND

Angelika Rogoza
Sonia Kulik
Agata Nowak
Magdalena Trojnar

Słupsk
Bytom
Rybnik
Jarosław

CHINY/ CHINA

Yun Tung Lam
Kwan Cheuk Yan

Hong Kong
Sai Kung

ROSJA/ RUSSIA

Kristina Petrova

Novyj

MAURITIUS

Tosheemadevi Iaitoo

ŁOTWA/ LATVIA

Elizabete Indane

Viesite

BIAŁORUŚ/ BELARUS

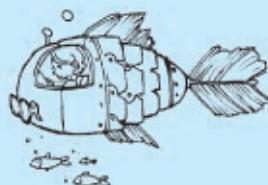
Aleksandra Larchenko

Minsk

LITWA/ LITHUANIA

Kornelija Ruvelyté

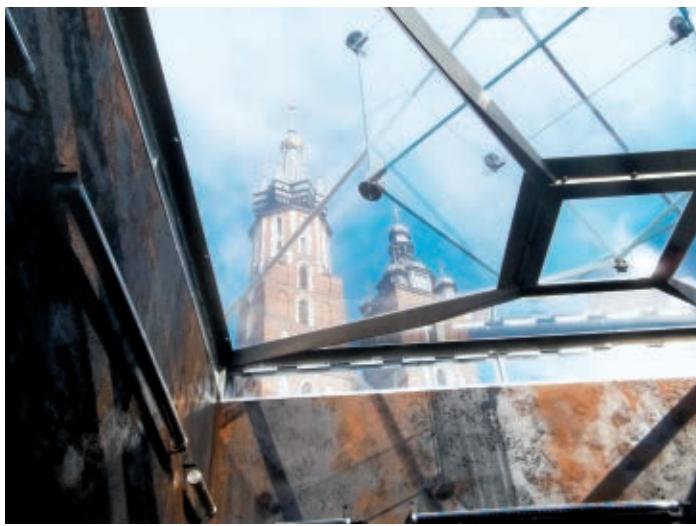
Telšiai



Aleksandra Larchenko, 18 lat, Białoruś



Elizabete Indane, 18 lat, Łotwa



Sonia Kulik, 17 lat, Bytom



Tosheemadevi Iaitoo, 17 lat, Mauritius



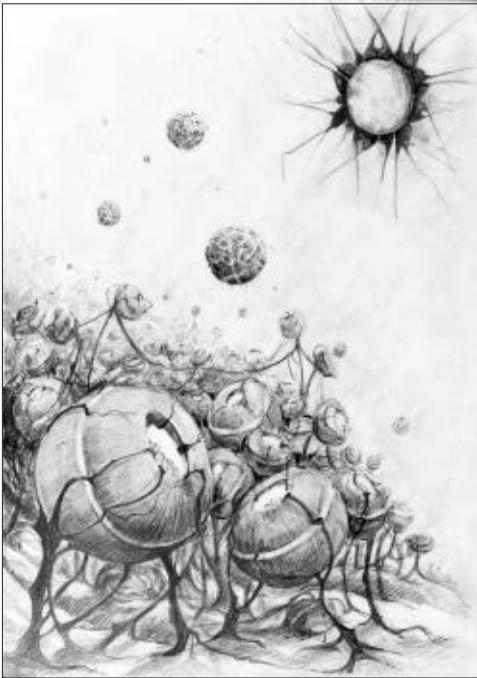
Angelika Rogoza, 18 lat, Słupsk



Angelika Rogoza, 18, Słupsk



Agata Nowak, 18 lat, Rybnik



Magdalena Trojnar, 18 lat, Jarosław

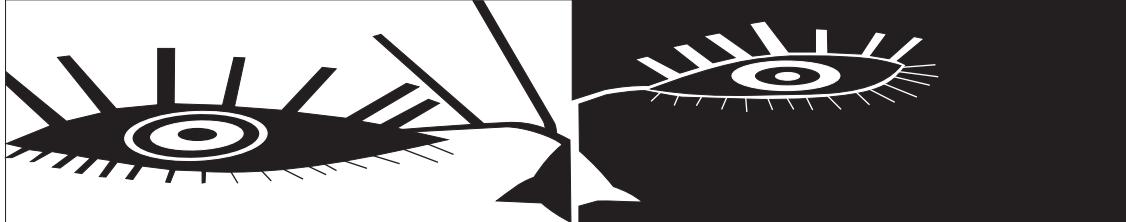


Kristina Petrova, 17 lat, Rosja



Kwan Cheuk Yan, 17 lat, Chiny

Międzynarodowy Konkurs Plastyczny **Inne Spojrzenie**



Regulamin trzynastej edycji dostępny od 17 listopada 2014 na stronie internetowej

The rules of the thirteenth edition of the competition will be available since 17th November 2014
on our website

www.innespojrzenie.sosnowiec.pl

Projekt okładki powstał z wykorzystaniem pracy Kennard`a Alvaro Hadinata z Indonezji.
W katalogu zamieszczono również fragmenty rysunków Yany Priedite z Łotwy.

The project of the cover uses fragments of the winner's work Kennard Alvaro Hadinata, Indonesia.
The catalogue includes also fragments of the drawings by Yana Priedite, Latvia.

Jury:

Mariusz Wnukowski – przewodniczący / chairman, Marta Lachor-Winiarska, Grzegorz Skrzypek

Koncepcja Konkursu/Concept of the competition: Elżbieta Malinowska-Gulińska
Projekty graficzne / Project of graphics: Beata Skrzypek/ Karolina Kindler-Skowronek
Tłumaczenie / Translation: Hanna Rędzińska

Realizacja / Realisation: Elżbieta Malinowska-Gulińska, Elżbieta Skiba-Posikata, Iwona Wilk, Iwona Walas,
Zofia Metto, Hanna Rędzińska, Katarzyna Pluta, Iwona Ambroziak, Ewelina Niedziela, Małgorzata Podsiadlik.

WYSTAWA POKONKURSOWA / EXHIBITION

23.05.2014 – 09.06.2014

Muzeum w Sosnowcu, ul. Chemiczna 12

MECENASI KONKURSU / COMPETITION PATRONS

Urząd Miejski w Sosnowcu

Wyższa Szkoła Techniczna w Katowicach

AWMIG w Sosnowcu

GIGALAND s.c. w Sosnowcu – partner ogólnopolskiej sieci sklepów ALSEN

CDRL S. A. w Pianowie – właściciel marki odzieżowej COCCODRILLO

PATRONAT MEDIALNY / MEDIA PATRONS

“Wiadomości Zagłębia” - tygodnik informacyjno-publicystyczny

“Kurier Miejski” - czasopismo samorządowe Sosnowca

